Energizer.





Energizer

SOFFIATORE A BATTERIA
ENERGIZER EZ40VSEN
MANUALE UTENTE

©2019 Energizer. Energizer e le grafiche qui riportati sono marchi di Energizer Brands, LLC e relative filiali e sono utilizzati su licenza da Builder SAS.

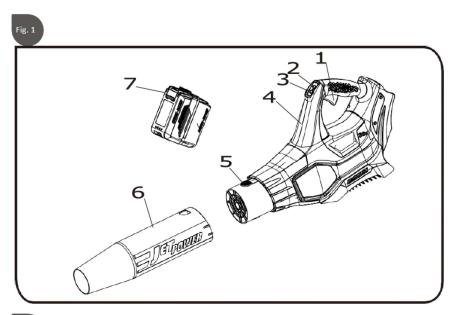
Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Builder SAS e Energizer Brands, LLC non sono affiliati ai rispettivi proprietari dei loro marchi.

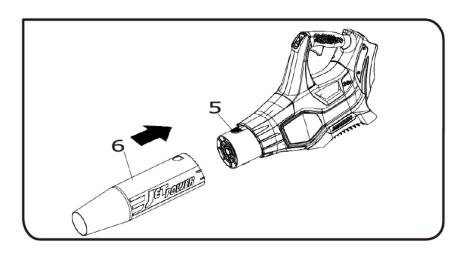
Cominciamo-

Sappiamo che non vedi l'ora di usare il prodotto, saremo brevi!



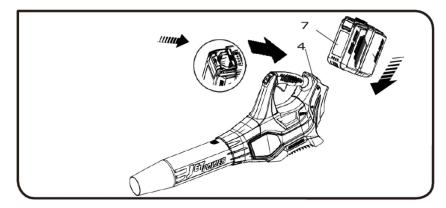


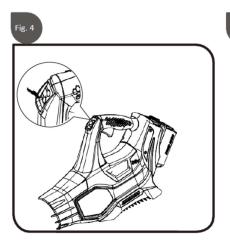


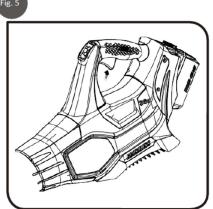








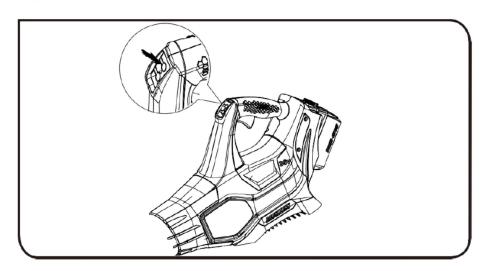












Istruzioni di sicurezza

Istruzioni di sicurezza sull'uso degli utensili elettrici

AVVERTENZA. Leggere tutte lea avvertenze sulla sicurezza e tutte le istruzioni. Non seguire le avvertenze e le istruzioni può provocare folgorazione, incendio e/o gravi ferite.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per consultazioni future. Il termine "Utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce ad utensili collegati a reti elettriche (con cavo) o ad utensili a batteria (senza cavo).

1) Istruzioni e pratica nell'uso

- a) Leggere le istruzioni con attenzione. Acquisire familiarità con i comandi e il corretto uso dell'utensile
- b) Non permettere ai bambini e alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza o persone che non siano a conoscenza di usare l'utensile. Le regolamentazioni locali possono limitare l'età minima prevista per l'utilizzo.
- c) Non usare mai l'utensile in vicinanza di altre persone, con particolare attenzione a bambini e animali
- d) Considerare sempre che l'operatore o utilizzatore è responsabile di incidenti o situazioni di pericolose a danno di persone o cose

2) Preparazione

- a) Durante l'uso, indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi. Non utilizzare mai a piedi nudi, indossando sandali o calzature che lascino scoperto il piede. Evitare di indossare abiti con parti pendenti, lacci o corde liberi
- Non indossare abiti pendenti o gioielli che potrebbero essere attirati nella presa d'aria. Tenere anche i capelli lontano da tali prese
- Utilizzare protezioni acustiche e occhiali di sicurezza. Indossarli senza toglierli mai durante l'uso dell'utensile
- d) Utilizzare l'utensile in una posizione sicura e solo su superfici solide e piane
- Non utilizzare la macchina su superfici polverose o ghiaiose o con detriti liberi, che potrebbero
 essere proiettati su persone e cose e causare lesioni e danni
- f) Prima dell'uso, effettuare un'ispezione visiva, verificare che le chiusure siano posizionate correttamente, la scocca sia integra e che protezioni e schermi siano al loro posto. Sostituire componenti usurate o danneggiate in modo da conservare il bilanciamento generale del prodotto. Sostituire le etichette danneggiate o illeggibili

3) Utilizzo

- a) Prima di accendere il prodotto, assicurarsi che la camera di alimentazione sia vuota
- b) Mantenere viso e corpo lontano dalla presa d'aria
- c) Allo stesso modo porre attenzione alle mani, altri parti del corpo o capi di abbigliamento che non devono essere all'interno della camera di alimentazione, del condotto di scarico, o in prossimità di qualsiasi parte in movimento
- Mantenere un equilibrio adeguato e una postura sicura per tutto il tempo di utilizzo. Non eccedere nell'uso. Non stazionare mai ad un livello più alto della base dell'utensile quando viene utilizzato
- e) Restare sempre lontano dalla zona scarico durante l'uso

- f) Se la macchina, durante l'accensione, dovesse produrre qualsiasi rumore o vibrazione inusuale, spegnere immediatamente e lasciare che tutte le parti in movimento si fermino completamente Rimuovere la batteria dalla macchina e seguire le seguenti istruzioni prima di riaccendere e riutilizzare di nuovo:
 - Controllare la presenza di danni
 - Sostituire o riparare qualsiasi parte danneggiata
 - Controllare e stringere eventuali parti non propriamente serrate o posizionate
- g) Non permettere che materiali scaricati si accumulino nella zona di scarico; ciò potrebbe impedirne lo scarico corretto e potrebbe causare il ritorno del materiale attraverso l'apertura di alimentazione
- Se la macchina dovesse intasarsi, spegnerla e rimuovere la batteria prima di eliminare i residui che hanno causato il blocco
- Non utilizzare mai con protezioni o schermi difettosi, o senza che siano presenti dispositivi di sicurezza
- j) Mantenere l'unità di alimentazione elettrica pulita, detriti e altri accumuli potrebbero danneggiarla o provocare incendi
- k) Non trasportare questo utensile mentre l'unità di alimentazione è in funzione
- Scollegare sempre la macchina dalla fonte di alimentazione (rimuovere la batteria) prima di pulire intasamenti o blocchi, prima di ispezionare, pulire o azionare l'utensile
- m) Non usare l'utensile se le condizioni di tempo atmosferico sono avverse, specialmente se vi è un serio rischio di fulmini

4) Manutenzione e conservazione

- a) Mantenere tutta la ferramenta (viti, bulloni e viti) ben serrati per essere sicuri che l'utensile sia in condizioni di utilizzo sicure
- b) Sostituire parti usurate o danneggiate
- c) Utilizzare solo ricambi e accessori originali
- d) Conservare l'utensile in un luogo asciutto, al di fuori della portata dei bambini
- e) Quando l'utensile viene spento per effettuare manutenzione, ispezione o stoccaggio, o per cambiare un accessorio, spegnere sempre la fonte di energia, sconnettere dalla presa e assicurarsi che tutte le parti mobili siano completamente ferme. Lasciare che la macchina si raffreddi prima di qualsiasi ispezione, regolazione etc. Effettuare una manutenzione accurata e mantenere pulito l'utensile
- f) Conservare la macchina in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini
- g) Lasciare sempre che la macchina si raffreddi prima di riporla e immagazzinarla
- h) Non tentare mai di ignorare la funzione di blocco della protezione

5) Indicazioni di sicurezza aggiuntive per unità con unità sacco.

Spegnere sempre l'utensile prima di collegare o rimuovere il sacco

Indicazioni di sicurezza per la batteria

- a) Non smontare, aprire o distruggere le celle o il pacco batteria.
- b) Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare i pacchi batteria in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitare l'un l'altro o essere cortocircuitati da materiali conduttivi. Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono stabilire una connessione da un terminale all'altro. Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
- c) Non esporre la batteria al calore o al fuoco. Evitare lo stoccaggio alla luce solare diretta.
- d) Non sottoporre il pacco batteria a urti meccanici.
- e) In caso di perdite dalla batteria, evitare che il liquido venga a contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare la zona interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.
- f) Consultare immediatamente un medico se una cella o una batteria è stata ingerita.
- g) Tenere il pacco batteria pulito e asciutto.
- h) Pulire i terminali della batteria con un panno asciutto pulito se si sporcano.
- i) Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Fare sempre riferimento a queste istruzioni e utilizzare la procedura di ricarica corretta.
- j) Non mantenere la batteria in carica guando non è in uso.
- k) Dopo lunghi periodi di inutilizzo, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte il pacco batteria per ottenere le massime prestazioni.
- I) Il pacco batteria offre le migliori prestazioni quando viene utilizzato a una temperatura ambiente normale (20 ° C ± 5 ° C).
- m) Quando si smaltiscono i pacchi batteria, tenere separati i pacchi batteria da diversi sistemi elettrochimici.
- n) Ricaricare solo con il caricatore specificato da ENERGIZER. Non utilizzare caricabatterie diversi
 da quello specificamente fornito per l'uso con l'apparecchiatura. Un caricabatterie adatto a un
 tipo di pacco batteria può creare un rischio di incendio se utilizzato con un altro pacco batteria.
- o) Non utilizzare un pacco batteria non progettato per essere utilizzato con l'apparecchiatura.
- p) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.
- q) Conservare la documentazione originale del prodotto per riferimento futuro.
- r) Rimuovere la batteria dall'attrezzatura quando non in uso.
- s) Smaltire adeguatamente.

Indicazioni di sicurezza aggiuntive relative al caricabatteria

- 1. Prima di caricare, leggere le istruzioni.
- 2. Non caricare una batteria che perde liquidi
- 3. Non utilizzare caricabatterie per lavori diversi da quelli per cui sono stati progettati.
- 4. Prima di caricare, assicurarsi che il caricabatterie corrisponda all'alimentazione AC locale.
- 5. Per uso interno o non esporre alla pioggia.
- 6. Il dispositivo di ricarica deve essere protetto dall'umidità.
- 7. Non utilizzare il dispositivo di ricarica all'aperto.

- 8. Non cortocircuitare i contatti della batteria o del caricatore.
- 9. Rispettare la polarità "+/-" durante la ricarica.
- 10. Non aprire l'unità e tenerla fuori dalla portata dei bambini.
- 11. Non caricare batterie di altri produttori o modelli inadatti.

Inoltre:

- 1. Assicurarsi che il collegamento tra il caricabatteria e la batteria sia posizionato correttamente e non sia ostruito da corpi estranei.
- 2. Tenere gli alloggiamenti del caricabatteria liberi da oggetti estranei e proteggerli da sporco e umidità. Conservare in un luogo asciutto e al riparo dal gelo.
- 3. Quando si caricano le batterie, assicurarsi che il caricabatteria si trovi in un'area ben ventilata e lontano da materiali infiammabili. Le batterie possono surriscaldarsi durante la carica. Non sovraccaricare le batterie. Assicurarsi che batterie e caricabatterie non vengano lasciati incustoditi durante la carica.
- 4. Non ricaricare batterie non ricaricabili, poiché possono surriscaldarsi e rompersi.
- 5. È possibile ottenere una maggiore durata e prestazioni migliori se il pacco batteria viene caricato quando la temperatura dell'aria è compresa tra 18° e 24°. Non caricare la batteria a temperature dell'aria inferiori a 4,5° o superiori a 40,5°. Questo è importante in quanto può prevenire gravi danni al pacco batteria.
- 6. Caricare solo il pacco batteria dello stesso modello fornito da ENERGIZER e dei modelli consigliati da ENERGIZER

MONTAGGIO E UTILIZZO

DESCRIZIONE

- 1. Grilletto
- 2. Pulsante Turbo
- 3. Tasto blocco
- 4. Alloggiamento
- 5. Tasto blocco tubo
- 6. Tubo soffiatore
- 7. Batteria (non fornita)

CONOSCENZA DEL PRODOTTO

Vedere figura 1. L'utilizzo sicuro di questo prodotto richiede una comprensione delle informazioni su il soffiatore e in questo manuale dell'operatore così come una conoscenza delle operazioni che si stanno per intraprendere. Prima di usare questo prodotto, è necessario acquisire familiarità con le caratteristiche del prodotto, il funzionamento e le norme di sicurezza.

TUBO SOFFIATORE

Il tubo del soffiatore può essere installato senza l'utilizzo di attrezzi

MONTAGGIO

Per prevenire un avviamento accidentale che potrebbe causare serie lesioni personali, rimuovere sempre le batterie dal soffiatore quando si sta montando una parte o un accessorio

MONTAGGIO DEL TUBO SOFFIATORE

Vedere figura 2. Fare in modo che il tubo scorra nell'alloggiamento fino che si scatti il tasto blocco

UTILIZZO

Non lasciare che la familiarità con gli utensili in generale renda l'utilizzo non adeguatamente prudente. Ricordare sempre che una disattenzione di una frazione di secondo è sufficiente per causare serie lesioni personali.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Vedere figura 3

Posizionare la batteria nell'alloggiamento. Allineare i contatti con la scanalatura dell'alloggiamento

 Assicurarsi che il tasto sul fondo della batteria scatti in modo che la batteria sia fissata in sicurezza al suo posto, prima di iniziare l'utilizzo

Quando si posizione la batteria, assicurarsi che i contatti si allineino con le scanalature sulla sommità del soffiatore. Assicurarsi che la batteria sia completamente al suo posto. Una installazione inappropriata della batteria può causare danni alle componenti interne.

RIMUOVERE LA BATTERIA

Vedere figura 3.

- Rilasciare il grilletto per arrestare il soffiatore
- Premere il pulsante di rilascio della batteria sul fondo
- Rimuovere con attenzione senza forzare la batteria dal soffiatore

ACCENDERE/SPEGNERE IL SOFFIATORE

Vedere figura 4 e figura 5

Per accendere il soffiatore, premere il pulsante blocco e premere il grilletto

Per spegnere, rilasciare il grilletto

ALTRE INDICAZIONI

Gli utensili a batteria sono sempre pronti all'avvio. Quindi, il grilletto deve sempre essere in posizione OFF (rilasciato) quando il soffiatore non viene utilizzato o quando si trasporta.

Non lasciare mai che fluidi per freni, benzina o prodotti petroliferi, oli etc vengano in contatto con le parti in plastica. Contengono sostanze chimiche che possono danneggiare, indebolire o distruggere le plastiche.

Non modificare l'utensile, né utilizzare con accessori non prescritti dal produttore. Qualsiasi alterazione o modifica del prodotto rappresenta uso improprio e può provocare condizioni d'uso pericolose, che possono portare a serie lesioni personali

Per la manutenzione, utilizzare solo ricambi e accessori originali approvati dal produttore, per evitare pericolosi danni a persone o cose.

Non usare solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte delle plastiche vengono danneggiate dai principali solventi in commercio. Utilizzare invece un semplice panno pulito per rimuovere sporco, polvere, olio, grasso etc

UTILIZZARE IL SOFFIATORE

Vedere figura 6.

- Per evitare la dispersione di detriti, soffiare intorno ai bordi esterni di un mucchio di detriti. Non soffiare mai direttamente al centro di una pila.
- Per ridurre i livelli sonori, limitare il numero di apparecchiature utilizzate in qualsiasi momento.
- Utilizzare rastrelli e scope per rimuovere i detriti prima di soffiare. In condizioni polverose, inumidire leggermente le superfici quando l'acqua è disponibile.
- Risparmiare acqua utilizzando soffiatori elettrici invece di tubi flessibili per molte applicazioni su prati e giardini, comprese aree come grondaie, schermi, cortili, griglie, portici, e giardini.
- Fare attenzione ai bambini, agli animali domestici, alle finestre aperte o alle auto appena lavate Durante la rimozione di detriti in modo sicuro
- Dopo aver utilizzato soffiatori o altre apparecchiature, PULIRE! Smaltire adeguatamente i detriti. Vedere la Figura 6.
- Premendo il pulsante turbo, il ventilatore può raggiungere la velocità massima immediatamente. Premendo di nuovo il tasto turbo, la velocità torna normale

Per evitare serie lesioni personali, rimuovere sempre la batteria dall'utensile durante la pulizia o qualsiasi operazione di manutenzione

CONSERVARE E IMMAGAZZINARE IL SOFFIATORE

Pulire accuratamente il soffiatore prima di riporlo. Conservare il soffiatore in un luogo asciutto, ben ventilato e inaccessibile ai bambini. Tenere lontano da agenti corrosivi come prodotti chimici da giardino e sali antigelo.

- Conservare e caricare le batterie in un luogo fresco. Temperature superiori o inferiori alla normale temperatura ambiente ridurranno la durata della batteria.
- Non conservare mai le batterie scariche. Attendere che la batteria si raffreddi e si carichi immediatamente. Tutte le batterie perdono gradualmente la loro carica. Più alta è la temperatura, più velocemente perdono la carica. Se si conserva l'unità per lunghi periodi senza utilizzarla, ricaricare le batterie ogni mese o due. Questa pratica prolungherà la durata della batteria



Raccolta differenziata di rifiuti elettrici ed elettronici

I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva Europea 2012719/EU e sue implementazioni legislative locali, tali prodotti devono essere raccolti in punti di raccolta appositamente predisposti dalle autorità locali. Consultare tali autorità o il Rivenditore per indicazioni sullo smaltimento

SIMBOLI

Alcuni dei seguenti simboli potrebbero essere utilizzati sul prodotto. Si prega di prenderne attentamente visione e comprenderne il significato. Una corretta interpretazione di questi simboli permetteranno un uso del prodotto migliore e più sicuro,



Attenzione, indicazione di sicurezza

Si prega di leggere il manuale con attenzione prima di avviare l'utensile



Non esporre a pioggia o condizioni ambientali di umidità



Indossare protezioni acustiche e occhiali



Attenzione agli oggetti che possono essere proiettati durante l'utilizzo

Tenere le persone distanti almeno 15 metri dalla macchina in uso



Attenzione ai capelli specialmente se lunghi: il risucchio nelle prese d'aria può provocare serie lesioni personali



Attenzione agli abiti specialmente se lunghi: il risucchio nelle prese d'aria può provocare serie lesioni personali



Le lame rotanti della ventola possono causare serie lesioni personali



Rimuovere sempre la batteria prima di effettuare qualsiasi operazione di assistenza



Livello sonoro garantito 100 dB



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva Europea 2012719/EU e sue implementazioni legislative locali, tali prodotti devono essere raccolti in punti di raccolta appositamente predisposti dalle autorità locali. Consultare tali autorità o il Rivenditore per indicazioni sullo smaltimento

SCHEDA TECNICA

Motore: 36V (40V max) Velocità aria: 216 mk/h Pressione sonora A: 87 db(A) Potenza sonora A: 100 dB (A)

Incertezza di misurazione: KPA = 3 dB (A) Valore emissione vibrazioni: < 2,5 m/sec² Incertezza di misurazion: K = 1,5 m/sec²

Peso volume aria: 13 m³/min



Garanzia

Il produttore garantisce il prodotto per difetti materiali e produttivi per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, purché utilizzato come utensile domestico. La garanzia non copre danni per parti soggette a normale usura o guasto accidentale (cadute e simili).

Il produttore accorda la sostituzione delle parti di ricambio che sono classificate come difettose tramite il distributore designato. Il produttore non accetterà responsabilità riguardanti la sostituzione dell'attrezzo, parziale o totale, e/o dei danni derivanti.

La garanzia non copre danni derivanti da:

- Mancanza di manutenzione
- Montaggio, regolazione o utilizzo anomalo
- Parti di ricambio normalmente soggette ad usura

La garanzia non copre:

- Costi di spedizione e imballo
- Danni derivanti da uso diverso da quello indicato
- Danni derivanti da uso e manutenzione diversi da quelli indicati

Nell'ottica del continuo miglioramento del prodotto, ci riserviamo il diritto di modificare qualsiasi caratteristica senza preavviso. Il prodotto potrebbe quindi essere diverso da quanto indicato in questo manuale.

LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DELL'USO

In caso di ordini di parti di ricambio, segnalare il numero o codice del ricambio presente in questo manuale.

Conservare sempre la prova di acquisto che dà accesso alla garanzia. In mancanza, non può essere applicata.

Per ottenere un aiuto utilizzare il seguente numero:

+33 (0) 8.20.20.22.28

O il link:

https://services.swap-europe.com/contact

Per creare un "ticket" assistenza

- Creare un account
- Inserire il codice prodotto
- Scegliere il soggetto della richiesta
- Spiegare il problema
- Allegare i file con: foto scontrino (fattura), foto serial number, foto del ricambio richiesto (esempio contatti del trasformatore che si sono danneggiati)

Offriamo una estensione di garanzia di 1 anno. Per aderire all'offerta:

- Connettersi al sito
- Inserire i propri dettagli di contatto
- Registrare l'utensile con codice di riferimento, numero seriale, data di acquisto
- Generare automaticamente il certificato di garanzia PDF e stamparlo

BUILDER SAS

ZI, 32, rue Aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France Tel: +33 (0)5.34.502.502 Fax: +33 (0)5.34.502.503

Declares that the machine:
Cordless Blower
EZ40VSEN

Serial No:

The people name holding the technical file: Mr Olivier Patriarca

Have been designed in compliance with the following standards:

EN ISO 11806-1:2011

EN 50636-2-91:2014

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:2015

And in accordance with the following directives:

Directive Machine 2006/42/EC

Directive EMC 2014/30/EU

Noise Directive 2000/14/EC Annex VI & Directive 2005/88/EC

sound pressure level	Lawn trimmer
	 Lpa: 78,1 dB(A)
	Brushcutter
	 Lpa: 76,7 dB(A)
sound power level	Lawn trimmer
	 Lwa: 93,7 dB(A)
	Brushcutter
	Lwa: 90,9 dB(A)
Guarantee sound power level	Lwa: 96 dB(A)

Hyundai battery model (HBAT40V4-A) is same with the factory model (TPBT3640).

Philippe MARIE / PDG Cugnaux, 03-12-2018

